

WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to manhattan-products.com/warranty.

Deutsch: Garantieinformationen finden Sie hier unter manhattan-products.com/warranty.

Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite manhattan-products.com/warranty.

Français: Pour consulter les informations sur la garantie, rendez-vous à l'adresse manhattan-products.com/warranty.

Polski: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie manhattan-products.com/warranty.

Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedere a manhattan-products.com/warranty.

En México: Póliza de Garantía Manhattan – Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlan Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.

2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.

3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensamblajes que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (Indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

English

Safety Cautions

- Handle all parts with care and check the parts list to ensure nothing is missing.
- Be sure that you understand all instructions before you begin assembly, as additional safety notes may be presented.
- If you are uncertain about this product's assembly or the reliability of any supporting structure, consult a qualified source.
- Do not use this product for any purpose other than that for which it is intended. Manhattan cannot be held responsible for damage or injury resulting from improper assembly, mounting or use.

WARNING! This TV mount must be securely attached to the ceiling. If the mount is not properly installed, it may fall and cause injury and damage. **The enclosed hardware and mounting components are not designed for installation on cinder blocks or steel wall studs.** If the hardware you need for your installation is not included, consult your local hardware store for proper mounting hardware.

For specifications, go to manhattan-products.com.

Français

Précautions de sécurité

- Utilisez toutes les pièces avec soin et vérifiez avec la liste de pièces que la livraison est complète.
- Assurez-vous que vous comprenez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage car des consignes de sécurité supplémentaires peuvent être présentées.
- Si vous êtes incertain de l'assemblage du produit ou de la fiabilité de la structure supportant, veuillez vous adresser à un spécialiste qualifié.
- Utilisez le support exclusivement en conformité avec l'usage prévu. Manhattan ne se porte pas garante en cas de dommages résultant d'un assemblage, montage ou utilisation non conforme.

ATTENTION! Ce support doit être fixé fermement au plafond. S'il n'est pas installé correctement, il peut tomber et causer du dommage. **Le matériel et les composants de montage inclus ne conviennent pas aux blocs de béton ou structures en acier.** Si le matériel vous avez besoin pour votre installation n'est pas inclus, consultez votre quincaillerie locale pour le matériel nécessaire.

Vous trouvez les spécifications sur manhattan-products.com.

Deutsch

Sicherheitshinweise

- Behandeln Sie die beiliegenden Teile vorsichtig und überprüfen Sie anhand der Teileliste, dass keines fehlt.
- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Zusammenbau sorgfältig durch, teilweise können zusätzliche Sicherheits-hinweise enthalten sein.
- Wenn Sie sich beim Zusammenbau dieses Produkts oder bei der Stützlast der tragenden Struktur unsicher sind, ziehen Sie einen Fachmann hinzu.
- Nutzen Sie dieses Produkt nicht für einen anderen Verwendungszweck als in dieser Anleitung beschrieben. Manhattan übernimmt keine Haftung für Sach- oder Personen-schäden, die durch unsachgemäßen Zusammenbau, Montage oder Nutzung entstehen.

ACHTUNG! Die Bildschirmhalterung muss sicher an der Decke befestigt werden. Wird sie nicht ordnungsgemäß angebracht, kann sie herunterfallen und Schäden und Verletzungen verursachen. **Die beiliegenden Teile und Montagekomponenten sind nicht geeignet für die Montage auf Beton oder Stahlträgern.** Sollte Sie für die Installation spezielle Materialien benötigen, welche nicht im Lieferumfang enthalten sind, so wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Baumarkt.

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattan-products.com.

Polski

Środki bezpieczeństwa

- Sprawdź wszystkie dostępne elementy z ulotką upewniając się, że niczego nie brakuje.
- Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że rozumiesz wszystkie instrukcje oraz dodatkowe informacje dotyczące bezpieczeństwa.
- Jeśli nie jesteś pewien co do montażu tego produktu lub powierzchni do której produkt ma być przymocowany, zasięgnij porady u autoryzowanego źródła.
- Nie używaj tego produktu do jakichkolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Manhattan nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystywania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

UWAGA! Uchwyt musi być solidnie przymocowany do sufitu. Niewłaściwe zamontowanie może spaść powodując uszkodzenia oraz zagrożenie. **Dołączone narzędzia oraz elementy montażowe nie są przystosowane do mocowania uchwytu w betonie oraz stali.** W razie potrzeby należy zaopatrzyć się w odpowiedni sprzęt dla właściwego montażu uchwytu.

Specyfikacja techniczna produktu dostępna jest na stronie manhattan-products.com.

Español

Precauciones de Seguridad

- Maneje todas las partes con cuidado y asegúrese que no falta nada de la lista de contenido.
- Antes de ensamblar, procure haber entendido todas las instrucciones, así como las notas de seguridad que le presentamos.
- Si no está seguro acerca de como ensamblar el producto o de la fiabilidad de la estructura de soporte, consulte a una persona calificada.
- No utilice este producto para ningún otro propósito que el que se pretende. Manhattan no se hace responsable de daños o lesiones resultantes de un ensamble montaje o uso inadecuado.

¡ADVERTENCIA! Este montaje de TV debe ser firmemente asegurado al techo. Si el montaje no es instalado apropiadamente puede causar daños o lesiones. **El hardware incluido y los componentes de montaje no están diseñados para su instalación en techos con postes de acero.** Si el hardware necesario para la instalación no está incluido, consulte a su tienda local por el hardware necesario.

Para más especificaciones, visite manhattan-products.com.

Italiano

Avvertenze di sicurezza

- Maneggiare tutte le parti con cura e verificare la lista delle parti per assicurarsi che nulla sia mancante.
- Prendere visione delle istruzioni di montaggio ed assicurarsi di averle comprese completamente prima di iniziare l'assemblaggio, prestare attenzione anche alle note supplementari di sicurezza che possono essere fornite.
- Se non siete completamente sicuri in merito all'assemblaggio del prodotto o all'affidabilità della struttura di supporto, consultate un esperto.
- Non utilizzato questo prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato. Manhattan non può essere ritenuta responsabile per danni o lesioni provocati da un assemblaggio, un montaggio o un uso improprio.

ATTENZIONE! Questo supporto per la TV deve essere fissato in modo sicuro al soffitto. Se il supporto non è installato correttamente, potrebbe cadere e causare danni e lesioni. **Il materiale hardware incluso e i componenti di montaggio non sono progettati per installazioni su mattoni di cemento o su muro con intelaiatura in acciaio.** Se l'hardware di cui necessitate per l'installazione non è incluso, consultare un rivenditore locale per individuare il materiale hardware di montaggio più adeguato.

Per ulteriori specifiche, visitate il sito manhattan-products.com.

UNIVERSAL FLAT-PANEL TV CEILING MOUNT INSTALL GUIDE

MODEL 423625

English: Read all Safety Cautions listed in these instructions before proceeding with the installation of this product.

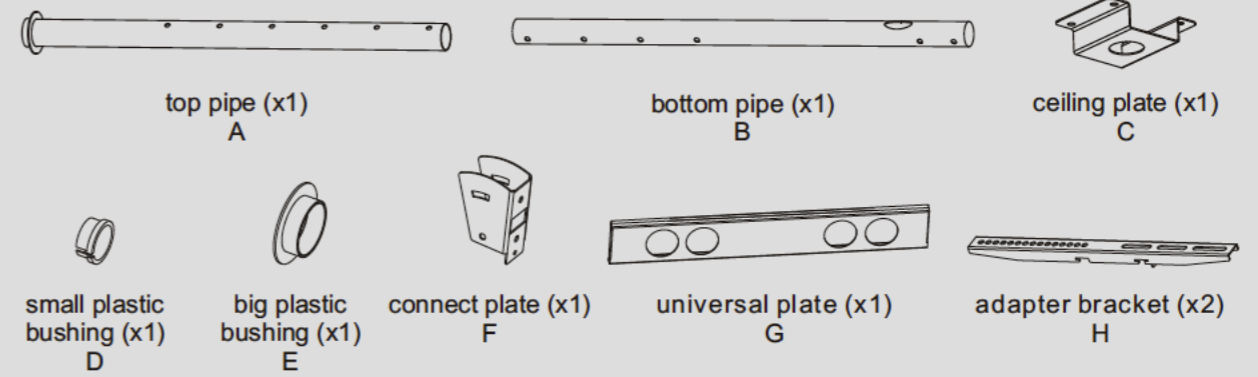
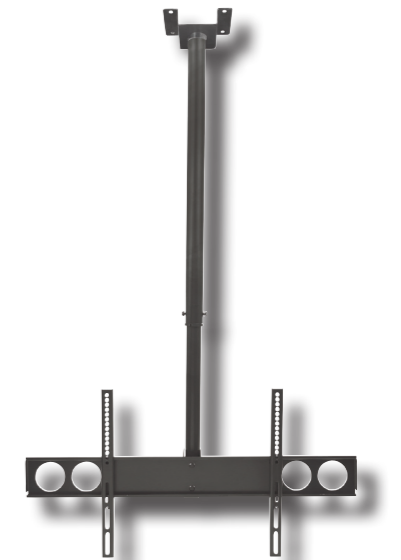
Deutsch: Bitte lesen Sie alle Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch bevor Sie mit der Installation dieses Produkts beginnen.

Español: Lea todas las precauciones de seguridad listadas en estas instrucciones antes de instalar el producto.

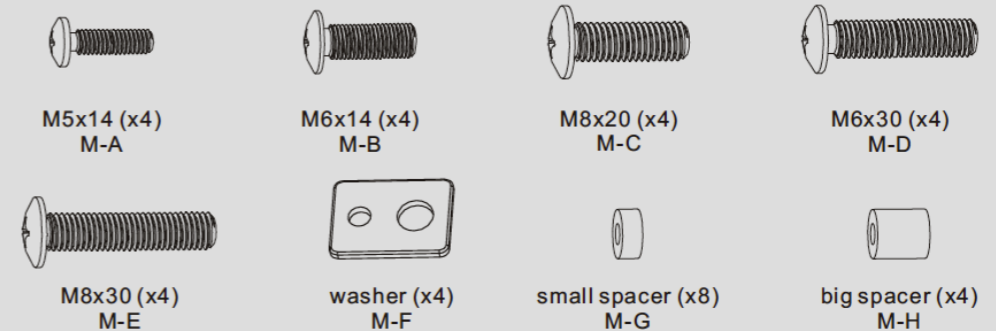
Français: Veuillez lire toutes les précautions de sécurité avant de commencer l'installation de ce produit.

Polski: Przed rozpoczęciem montażu produktu zapoznaj się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, które zawarte są w niniejszym dokumencie.

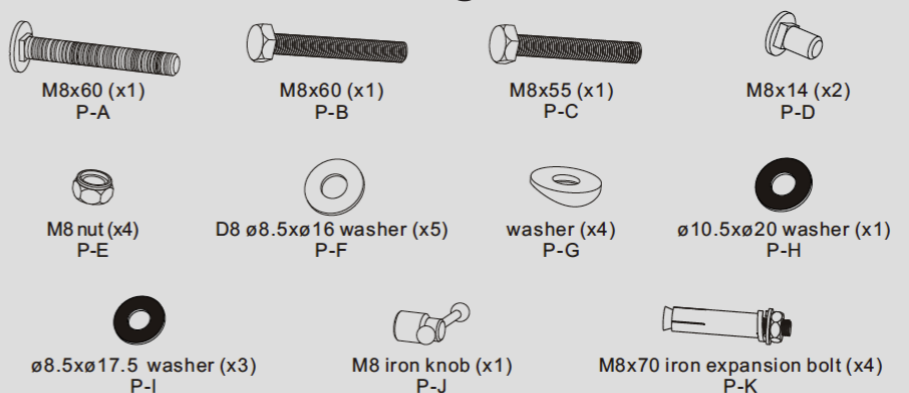
Italiano: Leggere attentamente tutte le avvertenze e le precauzioni di sicurezza elencate in queste istruzioni prima di procedere all'installazione del prodotto.



Package M



Package P



manhattan-products.com

North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijr, Taipei
Taiwan, ROC

Europe
IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber.

Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le dominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

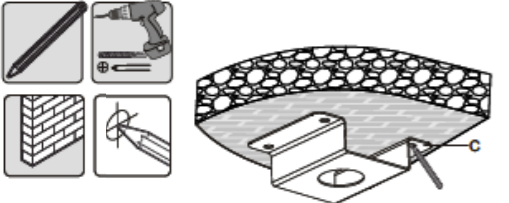
© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.



Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.

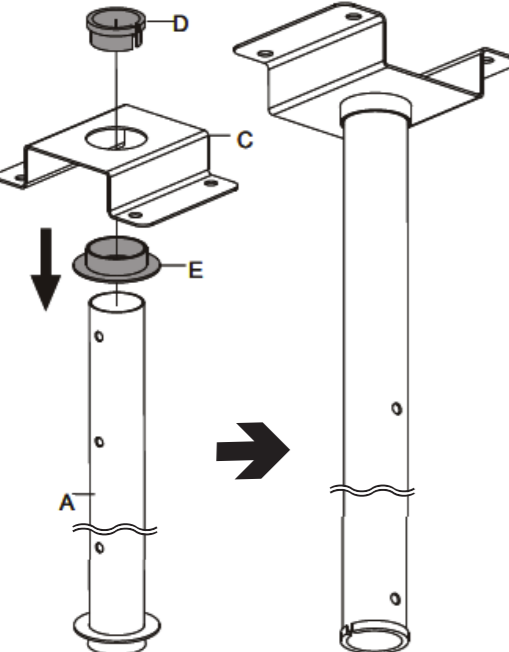
MAN-423625-QIG-ML1-1213-03-0

1 Mark the mounting hole locations



Use the ceiling plate as a template to mark where to drill.

2 Attach the ceiling plate to the pipe



1 & 2
Deutsch – Markieren Sie die Bohrlöcher. Verwenden Sie die Deckenplatte als Schablone. Befestigen Sie die Deckenplatte an der Stange.
Español – Marque las ubicaciones de los orificios de montaje. Use la placa de techo como una plantilla para marcar dónde perforar. Fije la placa de techo a la tubería.
Français – Marquez l'emplacement des trous de montage. Utilisez la plaque de montage au plafond comme modèle pour marquer les trous à percer. Fixez la plaque de montage au plafond sur le tube.
Polski – Oznacz lokalizację na otwory montażowe. Użyj uchwytu sufitowego jako szablonu, aby zaznaczyć odpowiednie miejsca. Przymocuj uchwyt sufitowy do rury.
Italiano – Segnare la posizione dei fori di montaggio. Utilizzare la piastra a muro come modello per segnare dove effettuare i fori. Fissare la piastra a soffitto al tubo.

3
Deutsch – Stecken Sie die Stangen ineinander. Führen Sie die Kabel durch die Stangen. Fixieren Sie die innere Stange in der gewünschten Höhe.
Español – Ensamble los tubos. Corra sus cables en el interior de los tubos. Asegure el tubo inferior de la parte superior a la altura deseada.
Français – Assemblez les tubes. Faites passer les câbles dans les tubes. Fixez solidement le tube du bas sur le tube du haut à la hauteur souhaitée.
Polski – Montaż rur. Przeciwnij kable przez środek rur. Skręć dolną rurę z górną ustawiając pożądaną długość.
Italiano – Assemblare i tubi. Far scorrere i cavi all'interno dei tubi. Assicurare il tubo inferiore al tubo superiore all'altezza desiderata.

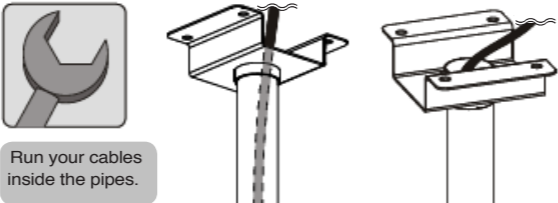
4
Deutsch – Befestigen Sie die Universalplatte an der Stange. Befestigen Sie die Verbindungsplatte an der Universalplatte. Befestigen Sie die Universalplatte an der inneren Stange.
Español – Fije la placa universal a la tubería. Fije la placa a la placa universal. Fije la placa universal a la inferior del tubo.
Français – Fije la plaque universel à la tubería. Fixez la plaque de raccord sur la plaque universelle. Fixez la plaque universelle sur le tube du bas.
Polski – Montaż uchwytu uniwersalnego do rury. Przykręć łącznik do uchwytu uniwersalnego. Przykręć uchwyt uniwersalny do dolnej rury.
Italiano – Attaccare la piastra universale al tubo. Fissare la piastra di collegamento alla piastra universale. Fissare la piastra universale al tubo inferiore.

5
Deutsch – Befestigen Sie die Halterung an der Decke. Bohren Sie vier Löcher wie in Schritt 1 markiert. Schrauben Sie die Platte an der Decke fest, aber überdrehen Sie die Muttern nicht. Stellen Sie sicher, dass die Decke die gesamte Halterung einschließlich Fernseher tragen kann.
Español – Fije el soporte al techo. Taladre cuatro agujeros que marcó en el paso 1. Atornille la placa de techo en el techo. Apriete todas las tuercas, pero no en exceso. Asegúrese de que el techo soportara todo el conjunto, incluyendo la televisión.
Français – Fixez le montage au plafond. Percez quatre trous de guidage, comme indiqué à l'étape 1. Fixez ensuite la plaque au plafond avec des écrous. Serrez bien tous les écrous, mais pas trop. Assurez-vous que le plafond supporte la charge du montage, téléviseur compris.
Polski – Montaż uchwytu do sufitu. Nawierć cztery otwory w miejscach zaznaczonych w pierwszym kroku. Przykręć uchwyt sufitowy do sufitu. Dokręć wszystkie śruby, ale nie za mocno. Upewnij się, że mocowanie wytrzyma obciążenie całego zestawu, łącznie z telewizorem.
Italiano – Fissare il supporto al soffitto. Praticare i quattro fori nelle posizioni segnate come indicato al punto 1. Avvitare la piastra al soffitto. Serrare tutti i dadi senza stringere in modo eccessivo. Assicurarsi che il soffitto sia in grado di sostenere il supporto completo, inclusa la televisione.

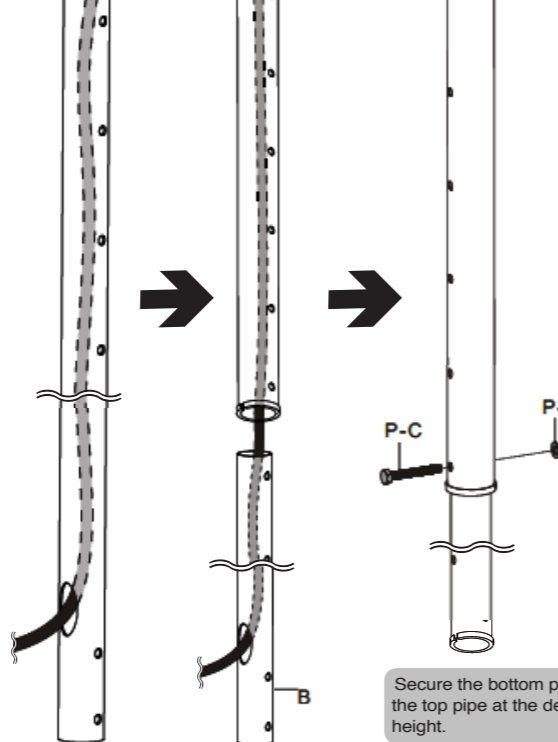
6A/B
Deutsch – Befestigen Sie die Verbindungsklammern (A = für Bildschirme mit flacher Rückseite; B = für Bildschirme mit gewölbter Rückseite oder für den Zugriff auf A/V-Eingänge). Positionieren Sie die Verbindungsklammern so dicht wie möglich an der Mitte Ihres Fernsehers. Verwenden Sie die geeigneten Abstandhalter und schrauben Sie die Klammern fest, aber überdrehen Sie die Muttern nicht.
Español – Fije los adaptadores (A = Para televisores planos de la parte trasera, B = Para televisores con espaldar curvo o acceder a entradas de audio y video). Coloque los soportes lo más cerca posible del centro del televisor. Escoja los tornillos adecuados, arandelas y espaciadores (si es necesario) de acuerdo con el tipo de pantalla. Apriete los tornillos, pero no en exceso.
Français – Fixez les supports de l'adaptateur (A = téléviseurs à dos plat; B = téléviseurs à dos bombé ou avec entrées A/V à l'arrière). Placez les supports de l'adaptateur aussi près que possible du centre du téléviseur. Utilisez le nombre approprié de bagues d'espacement, puis vissez les supports sur le téléviseur. Serrez bien toutes les vis, mais pas trop.
Polski – Montaż ramion uchwytu (A = dla TV z płaskim panelem tylnym; B = dla TV z nierównym panelem tylnym lub z dostępem do portów A/V). Umieść ramiona uchwytu jak najbliżej środka telewizora. Doberz te elementy dystansowe, które będą najlepiej pasować i przykręć ramiona do telewizora. Dokręć wszystkie śruby, ale nie za mocno.
Italiano – Fissare le staffe di collegamento (A = per televisioni con retro piatto; B = per televisioni con retro curvo o per l'accesso agli ingressi A/V). Posizionare le staffe di collegamento il più vicino possibile al centro della televisione. Utilizzare la combinazione di distanziatori adeguata, avvitare le staffe alla televisione. Serrare tutte le viti senza stringere in modo eccessivo.

7
Deutsch – Platzieren Sie den Fernseher. Platzieren Sie den Fernseher auf der Universalplatte und ziehen Sie die Sicherheitsschrauben fest. Achten Sie darauf, dass der Bildschirm sicher befestigt ist, bevor Sie loslassen.
Español – Colocación del televisor. Coloque el televisor en la placa universal y apriete los tornillos de seguridad. Asegúrese de que el televisor esté asegurado antes de soltarlo.
Français – Placez le téléviseur. Placez le téléviseur sur la plaque universelle, puis serrez les vis de sécurité. Assurez-vous que le téléviseur est correctement fixé avant de le lâcher.
Polski – Zawieszanie telewizora. Umieść telewizor na uchwycie uniwersalnym i dokręć śruby zabezpieczające. Upewnij się, że telewizor został odpowiednio osadzony na uchwycie.
Italiano – Posizionare la televisione. Posizionare la televisione sulla piastra universale e stringere le viti di sicurezza. Assicurarsi che la televisione sia fissata in modo sicuro e stabile prima di lasciarla.

3 Assemble the pipes

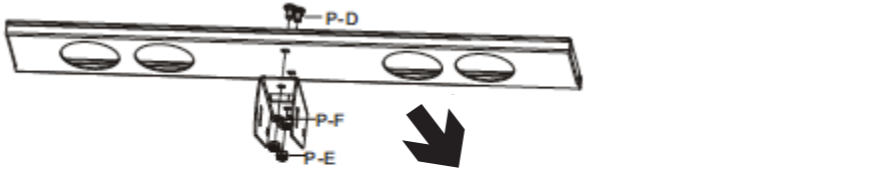


Run your cables inside the pipes.

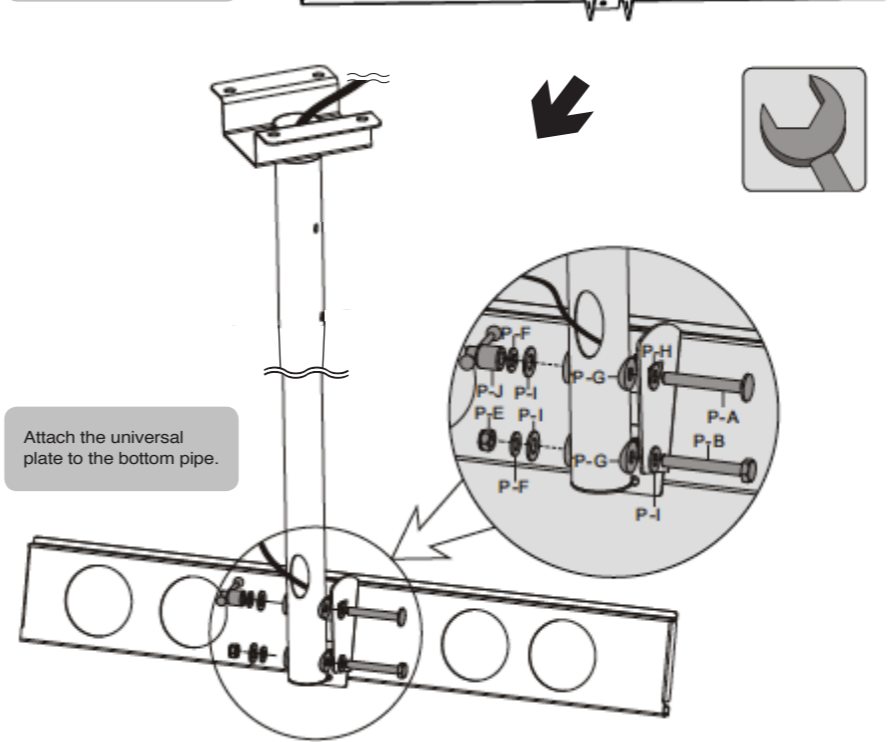


Secure the bottom pipe to the top pipe at the desired height.

4 Attach the universal plate to the pipe

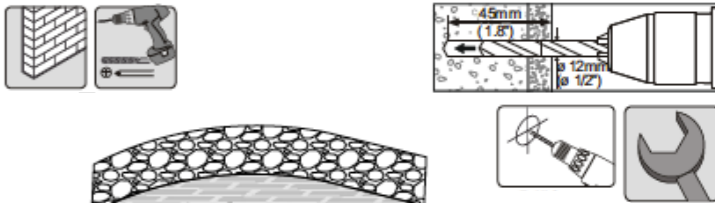


Attach the connect plate to the universal plate.

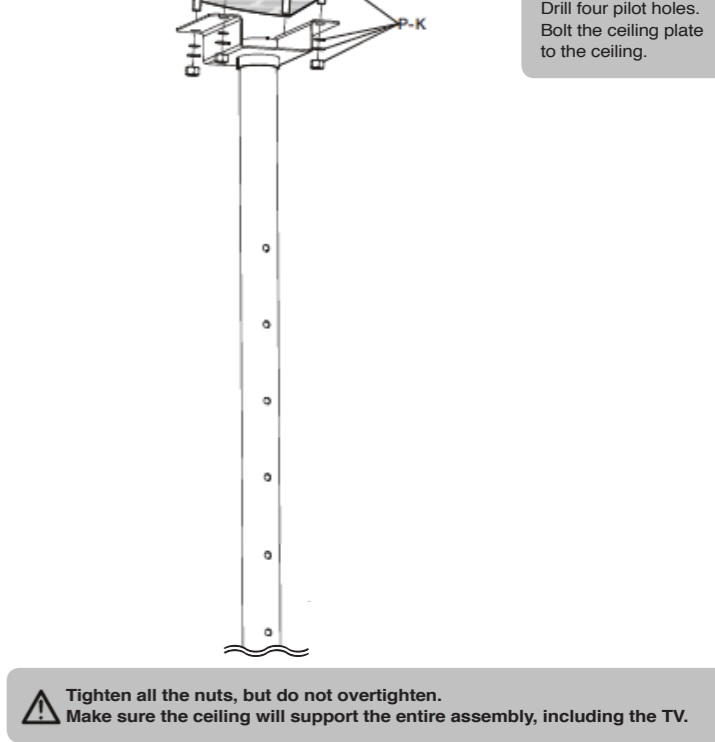


Attach the universal plate to the bottom pipe.

5 Attach the mount to the ceiling

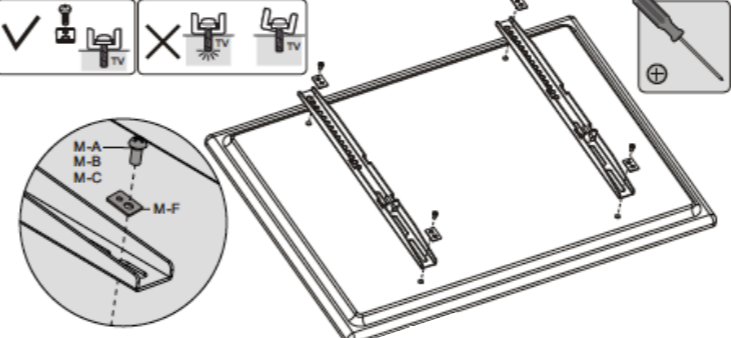


Drill four pilot holes. Bolt the ceiling plate to the ceiling.



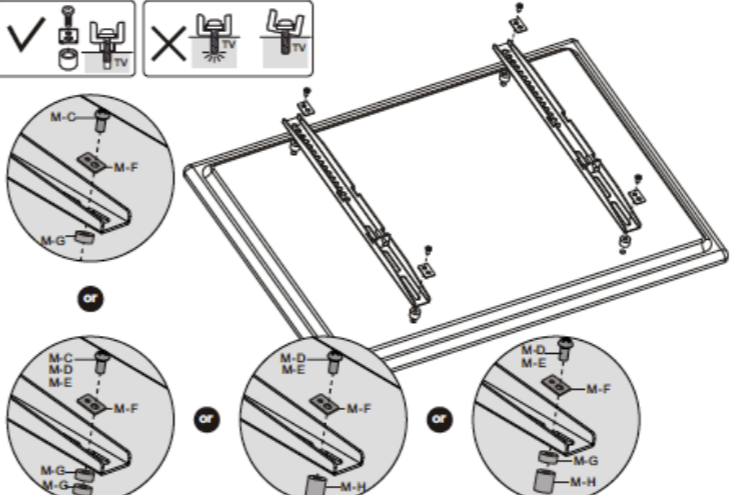
Tighten all the nuts, but do not overtighten. Make sure the ceiling will support the entire assembly, including the TV.

6A Install the adapter brackets for flat-back TVs

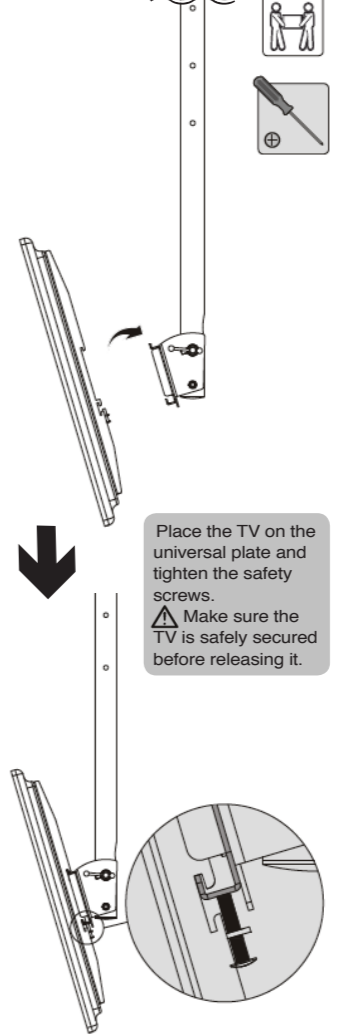


Position the adapter brackets as close as possible to the center of the TV. Using the combination of spacers that works best, screw the brackets to the TV. Tighten all the screws, but do not overtighten.

6B Installing the adapter brackets for recessed-back or curved-back TVs or to access A/V inputs

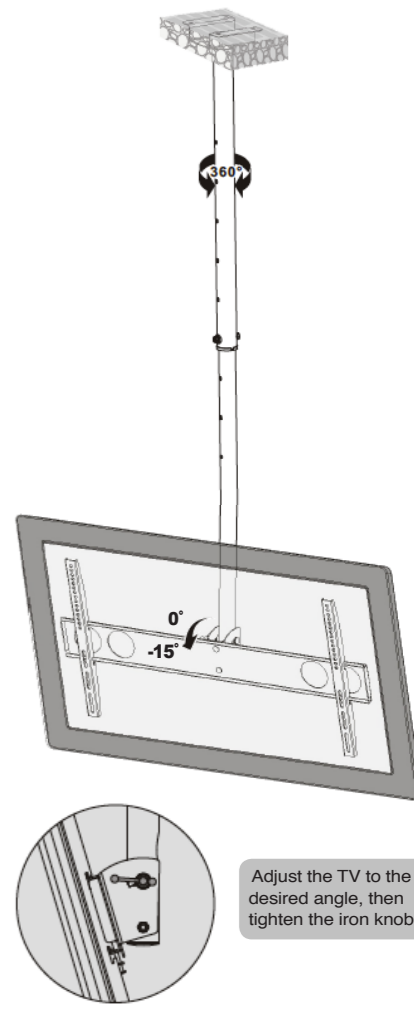


7 Position the TV



Place the TV on the universal plate and tighten the safety screws. Make sure the TV is safely secured before releasing it.

8 Adjust as desired



Adjust the TV to the desired angle, then tighten the iron knob.